

MOTO
FÉDÉRATION
FRANÇAISE

LIGUE
AUVERGNE
RHÔNE-ALPES

Z4MX

CHAMPIONNAT DE FRANCE
ENDURO



CHABRELOCHE (63)
9 / 10 SEPTEMBRE 2023

Conception et Réalisation : ATOUTSPRINT - Crédit photo : Shutterstock - Ne pas jeter sur la voie publique



MONTONCEL RACING COMPETITION

INFOS SUR : WWW.MRCMOTOCLUB.COM



Partenaires Officiels



Partenaires officiels

Partenaire Médias

Fournisseurs Officiels



Partenaires Clubs



24MX

RAVEN

Raven Halcon offre au pilote un large champ de vision, un ajustement très confortable et une multitude d'options d'écrans pour vous permettre de dominer dans toutes les conditions météorologiques. La mousse faciale triple couche ainsi que l'écran traité anti-buée garantissent un confort maximal. Doté d'un système de stabilisateurs qui rapproche le masque de votre visage pour un meilleur ajustement dans le casque, éliminant ainsi les espaces froids indésirables.

Masque Cross **Raven** Halcon

39,99 €

Graham Jarvis

Alimenté par 24mx

24MX décline toute responsabilité concernant les modifications de prix sans notification préalable, les erreurs et omissions dans les descriptions et les produits affichés ruptures de stock.



RAVEN



TWENTY

- Livraison gratuite dès 100€
- 60 jours pour changer d'avis
- Garantie du prix le plus bas
- Échange de taille gratuit

WWW.24MX.FR



Trustpilot



TRUSTSCORE 4.1 | 14619 REVIEWS



MOT DU PR SIDENT DU MRC

Mesdames, messieurs,

Notre territoire est l'un des fiefs de notre discipline, l'Enduro !

Après une coupe de France des régions en 2021, c'est avec une équipe de passionnés que le Montoncel Racing Compétition repart pour l'organisation de la quatrième et avant-dernière manche du Championnat de France d'Enduro 2023. C'est sur la commune de Chabreloche que le Championnat de France d'enduro prendra donc le départ. Un partenariat exemplaire et de confiance avec la commune nous a permis de construire cet évènement si attendu sur notre territoire. C'est dans cette dynamique que nous avons souhaité engager des actions envers les objectifs du développement durable. Elles se concrétiseront par l'embellissement du cadre de vie des chabrelochois(es).

Toute l'équipe du MRC tient à remercier les mairies, les propriétaires, les partenaires, la fédération et la ligue pour leurs soutiens et leurs autorisations.

Bonjean Laurent
Président du MRC

Les membres du Moto Club



LENDURO aime son TERRITOIRE



Le Montoncel Racing Compétition (MRC) a souhaité renouveler son engagement envers une épreuve « Durable » du Championnat de France à Chabreloche dans les objectifs du label EcoEpreuve de la FFM. L'approche s'inscrit au regard des piliers du Développement durable (social, économie et environnement).



• **La dimension sociale** est reconnue par l'ampleur de l'événement, l'engouement et la cohésion de centaines de personnes, toutes générations confondues, qui ont été à l'œuvre pour la création de cet événement. Le MRC tient à offrir un événement gratuit et ouvert à tous les spectateurs.

• **La dimension Économique** se manifeste par une retombée économique primaire pouvant s'élever à plus de 350 000 € (uniquement pour la caravane des pilotes, sans compter les spectateurs). De plus,

le territoire bénéficiera d'une valorisation de son image touristique. Le MRC a choisi de privilégier des fournisseurs et partenaires régionaux afin de soutenir l'activité économique locale.

• **La dimension environnementale** s'illustre par la volonté du MRC d'organiser un événement sportif au cœur des paysages remarquables du Parc Naturel Régional du Livradois-Forez, et cela, tout en maintenant une forte compatibilité environnementale pour conserver sa dimension « durable » dans le territoire.

Après avoir planté 1800 arbres, soit 1,85 ha de forêt en 2021, le MRC s'est engagé à réaliser tout au long de l'année de l'organisation plusieurs actions concrètes et visibles, et ce, dans l'intérêt du territoire et de ses habitants.

Une partie non exhaustive des actions sont présentées ci-après. Elles sont rendues possibles par le soutien des différents partenaires.

LES VÉRIFICATIONS TECHNIQUES

Avant chaque course, toutes les motos passent aux vérifications techniques afin qu'un officiel contrôle : l'aspect général du véhicule (absence de fuite...), un niveau sonore limité (dispositif du Code de la route), la disposition obligatoire du tapis absorbant, l'usage de pneus spécifiques « Enduro FIM » pour réduire l'impact des passages dans les chemins (hauteur limite de crampons), etc.

CAMPAGNE D'OUVERTURE ET D'ENTRETIEN DES CHEMINS

Elle permettra aux enduristes d'effectuer leur course dans les meilleures conditions, d'autre part, elle profitera aux autres usagers (marcheurs, vététistes, coureurs...).

Les chemins font partie du patrimoine collectif et ils font la singularité de notre territoire.

À la suite de l'événement sera organisée une journée de remise en état de certains chemins.

ÉDUCATION ET SENSIBILISATION À L'ENDURO

Des ateliers seront mis en place avec l'école de Chabreloche et les jeunes pratiquants, afin de les sensibiliser aux valeurs de l'enduro. Des initiations à la moto seront organisées par un moniteur diplômé avec l'école et durant l'événement (École de pilotage moto, Greg FAYARD).



CRÉATION DE PONTS

Certains passages de ruisseau seront franchis sur des ponts pour limiter l'impact sur le milieu aquatique. Les passerelles seront pour certaines conservées au bénéfice des amoureux des chemins auvergnats, qu'ils soient à pied, à vélo ou à cheval... Les ponts seront réalisés en bois local par les membres du club.



RÉDUCTION DES DÉPLACEMENTS

Un Contrôle Horaire unique à Chabreloche est mis en place afin de réduire le déplacement des accompagnateurs des pilotes pour le ravitaillement. De plus, les spéciales sont localisées dans un rayon de 10 km du paddock pour limiter le déplacement. Il permettra aux accompagnateurs et aux spectateurs de profiter davantage du spectacle dans les spéciales.



RÉDUCTION ET RECYCLAGE DES CONSOMMABLES

Il a été décidé de réduire le nombre de programmes papier en diffusant l'information sur le site internet et les réseaux sociaux, ainsi que l'emploi de gobelets recyclables (Ecocup) dans les buvettes.

Il sera mis en place des bacs de tri dans le paddock (collecte et tri des déchets, huiles minérales, pneus usagés...)

Il appartient à tous d'appliquer les règles de tri et de ne pas jeter ses déchets dans la nature.



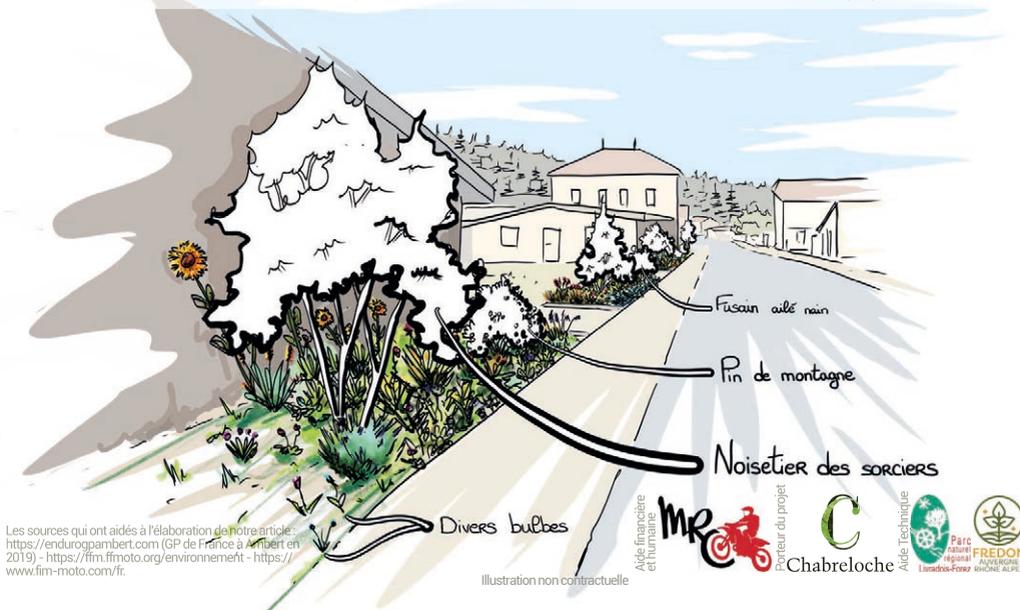
UNE INITIATIVE ORIGINALE DU MRC

En partenariat avec la commune de Chabreloche, le MRC a contribué à l'achat d'arbustes, de bulbes, et de vivaces manquantes pour l'embellissement de la rue de la gare. Les membres du club contribueront à leurs plantations.

Cette action s'inscrit dans un projet communal

global, qui est accompagné par le Parc Naturel Régional du Livradois-Forez et l'association FREDON.

Cette action, en plus de séquestrer du CO2 tout au long de la vie des plantes, participera à l'embellissement du cadre de vie des Chabrelochois(es).





MOT DU PR SIDENT DE LA FFM

Le championnat de France fera étape dans 5 hauts-lieux de l'enduro français. La France est une terre d'enduro et cela se traduit par les nombreux pilotes qui prennent le départ de chaque épreuve. Cette année encore, les courses s'annoncent palpitantes, variées et exigeantes.

Le succès de ce championnat repose sur la diversité des pilotes, où amateurs et professionnels partagent les mêmes parcours lors de chaque compétition. Spectateurs et médias répondent présents pour accompagner les exploits de nos sportifs.

La réussite de ce championnat passe par l'expérience et le professionnalisme de nos clubs qui mettent tout en œuvre pour nous proposer des épreuves de qualité. Je tiens à les féliciter et à remercier également tous les bénévoles sans qui rien ne serait possible.

Je vous souhaite à toutes et à tous une excellente saison.

Sébastien Poirier
Président de la Fédération Française de Motocyclisme





MOT DU MAIRE CHABRELOCHE

Enduristes, préparez-vous : chemins encaissés dans d'épaisses forêts, montées ravinées par les orages, bourbiers profonds, pierriers et paysages aux milles couleurs, les « Bois Noirs » se sont mis sur leur 31 pour accueillir la fine fleur de l'enduro français.

Ce tableau idyllique fait rêver tout enduriste qui se respecte, mais attention la promenade bucolique peut se révéler éprouvante si la barrière naturelle que constituent les contreforts du Forez, arrête ces lourds nuages noirs parfois poussés par le vent d'ouest et décide d'ouvrir les vannes célestes. Sur les milliers d'hectares du massif, il y a de la place pour tous, le vivre ensemble est dans les gènes des habitants, ainsi se côtoient en toute quiétude : vélos, motos, ramasseurs de champignons, exploitants forestiers, chasseurs, randonneurs... Je parcours les « Bois Noirs » depuis près de cinquante ans, d'abord à la fin des années soixante-dix avec ma « Bultaco 370 Frontera », puis aujourd'hui en VTT à assistance électrique, j'ai toujours le même plaisir à sillonner ses chemins et je n'ai qu'une envie : faire partager ce plaisir !

Alors, lorsque le président du Montoncel Racing Compétition et son équipe, m'ont proposé d'organiser le championnat de France d'enduro à Chabreloche, j'ai accepté avec enthousiasme. Je connais de longue date de nombreux membres du club et je sais qu'ils ont su s'adapter aux défis de notre époque en prenant notamment en compte les impératifs de développement durable. Je tiens à remercier l'ensemble des femmes et des hommes de mon Conseil Municipal, qui à l'unanimité, a décidé de mettre les infrastructures et les moyens techniques de la commune au service des organisateurs.

Je veux aussi souligner le travail réalisé par les élus du territoire qui, face à la complexité administrative, œuvrent sans relâche pour que des compétitions puissent se dérouler. Cette manifestation, c'est aussi la mobilisation d'associations, sponsors, commerçants et citoyens qui portent en étendard les valeurs de partage et de convivialité.

Alors, sous le regard bienveillant de notre fier Puy du Montoncel, qui depuis ses 1 287 mètres a vu défiler des générations d'enduristes, je souhaite à toutes et à tous, bienvenue au pays de « la saucisse de choux ».

Jean-Pierre DUBOST
Maire de Chabreloche


Chabreloche

vivre à
CHABRELOCHE



MOT DU MAIRE **CELLES SUR DUROLLE**

Celles-sur-Durolle est ravi d'accueillir une spéciale de la manche du championnat de France d'enduro les 09 et 10 septembre prochains.

Notre Montagne Thiernoise est un paradis pour la pratique de la moto comme du VTT, de la marche, du 4x4 etc tant nos chemins sont vallonnés en sillonnant des paysages d'exception.

Bien évidemment, c'est dans le respect de la nature, des biens et des personnes que cela fonctionne. Le Montoncel Racing Compétition est un modèle du genre.

Félicitations à tous ses bénévoles qui vont mettre en avant la compétition sportive et nos territoires.

CHAMBON Olivier
Maire de Celles-sur-Durolle
Vice président de Thiers Dore et Montagne
Conseiller départemental de Thiers





MOT DU MAIRE PALLADUC

Ça bouge à Palladuc !

C'est avec un grand plaisir que la commune de Palladuc accueille encore cette année un beau moment de sport.

L'esprit d'initiative, le dynamisme des organisateurs et des participants, c'est ce dont nous avons besoins pour faire vivre nos villages.

Nous savons pouvoir compter sur le MRC pour cela, qui nous propose régulièrement des manifestations sportives de qualité.

L'équipe municipale, les habitants de Palladuc se joignent à moi pour vous souhaiter un bon week-end, en montagne thiernoise !

Caroline Guélon
Maire de Palladuc
Conseillère régionale Auvergne-Rhône-Alpes





MOT DU PR SIDENT DE LA LIGUE MOTOCYCLISME R GIONALE AURA

Voilà déjà 10 ans que le championnat de France enduro avait fait étape à Chabreloche, passage incontournable de tous les enduros organisés par Le Montoncel Racing Compétition depuis plus d'une vingtaine d'année.

Pour écrire une nouvelle page de l'histoire de l'enduro, toute l'expérience du Montoncel Racing Compétition, encadré par Jean Luc MIROIR, et la commission nationale sera mise à profit pour faire de cette épreuve un évènement exceptionnel.

Je tiens à remercier toute l'équipe du Montoncel Racing Compétition, tous les bénévoles des associations sportives ou culturelles qui se sont associées au projet, sans oublier les partenaires, et les collectivités locales, régionales, qui de par leur implication permettent l'organisation d'évènement de ce niveau.

Je vous souhaite à toutes et à tous une excellente épreuve !

LA MONTAGNE THIernoISE, TERRE D'ENDURO !

Vincent RIGAUDIAS

Président ligue Motocycliste Régionale Auvergne Rhône Alpes.

Président de la commission national enduro

Vice-Président Fédération Française de Motocyclisme

**Suivez-nous
sur nos réseaux**



@mrc_montoncelracingcompetition

Notre site internet

www.mrcmotoclub.com





Electricité et Photovoltaïque

- Installation de panneaux photovoltaïques par un artisan **qualifié RGE et qualif'EnR**
- Réaliser de grosses économies sur votre facture
- Bénéficier d'une prime EDF calculée en fonction de la puissance installée
- Aide de l'état : TVA à **10%** pour les puissances - ou > à **3 KWH**
- Aucune condition de revenu requise



ROCHON Aurélien
ÉLECTRICITÉ

63 550

Saint-Rémy-sur-Durolle

06-85-71-71-30

arelectricité@outlook.fr



Atoutsprint

FabLab
INGÉNIERIE FRANÇAISE

Votre agence de communication Thiernoise !



07 84 83 72 47

alexandre.wozniak@atoutsprint.fr

S.A.R.L. DERU

Négoce Produits Agricoles

Vente paille - fourrage

Transport - Location

Tél. 06-07-96-00-30 - 42130 ST-LAURENT-ROCHEFORT

VINC

CARROSSERIE
PEINTURE AUTO ET MOTO
POSE PARE-BRISE
RESTAURATION VEHICULE

Z.I Le Tiennon, Rue du Thiernois
63550 St-Remy-sur-Durolle
vincentvarenes1@gmail.com

06 48 71 29 99

LISTE DES ENGAGÉS

LITE 1

Ouverture chemin
Celles sur Durolle



| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|----|-------------------|-------------------------|-----------|
| 5 | GIRAUDON Thibault | Moto Club Yssingelais | Sherco |
| 8 | CLAUZIER Clement | Moto Club De L'Emblavez | Fantic |
| 46 | DE CLERCQ Till | MOTO CLUB PRIMEUR | KTM |
| 64 | GESLIN Anthony | Moto Club Errobi | husqvarna |
| 96 | JOYON Leo | L'Aigle Auzancais | Beta |

LITE 2

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|----|----------------------|-------------------------------|-----------|
| 5 | IRIGOYEN Killian | Moto Club Errobi | Husqvarna |
| 14 | FELIX Teddy | MOTO CLUB HOULIEROIS | Husqvarna |
| 17 | ESPINASSE Theophile | Moto Club du Pays des Olonnes | Beta |
| 18 | ALIX Antoine | Moto Club Basly | Beta |
| 19 | ROMBAUT Loic | Chronovert | Husqvarna |
| 21 | LUNIER Killian | Moto Verte de haute Lozère | Husqvarna |
| 22 | MARCHAL Enzo | Moto Club Puy En Velay | Fantic |
| 43 | MATTRAND Sylvain | Moto Club De L'Emblavez | Moto spa |
| 44 | DESTARAC Thomas | Bouillac Moto Sport | Beta |
| 45 | DUPIC Yann | Saint Just Moto Loisirs | KTM |
| 56 | BLANJOUÉ Hugo | Moto Club Lozérien | KTM |
| 63 | GOUTTEBEL Theo | Team Pouet Pouet | Husqvarna |
| 70 | REINA-MARION Florian | Moto Club Lozérien | Sherco |



CBAR
MOTEUR - SUSPENSIONS

www.cbmotoracing.com

06 52 59 93 62 16 rue de la poste 63590 Cunhat

PRÉPARATION
RÉGLAGES CHASSIS
MOTEUR

SERVICE

ÖHLINS
Lubrifiantes

ACQUÉREUR DE DOMMAGE

2D
DRIFT LUBRIFIANTS

LISTE DES ENGAGÉS

ÉLITE 3

Petit Casino

À Chabreloche,
Sandrine et Christophe vous accueillent
Du Lundi au Samedi 7h00-12h30 et 14h30-19h30
Le Dimanche 7h00-12h00



VENTE DIRECTE

Agneaux

Merguez
Poulets fermiers

Les Sarraix
63250 CELLES SUR DUROLLE
06/60/87/25/58
gacdesbergeries@gmail.com

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|----|-----------------|----------------------------|-------------|
| 4 | LARRIERU Loic | Moto Club de Saint Thibery | KTM |
| 7 | BASSET Antoine | Moto Club Privadois | Beta |
| 25 | ROUSSALY Julien | Moto Club Du Montalet | Sherco |
| 29 | GAUTIE Vincent | Bouillac Moto Sport | Beta |
| 32 | ABGRALL David | Armorik Moto-club | Beta |
| 49 | FARGIER Luc | Les Razmottes | beta 300 RR |
| 98 | LE QUERE Leo | Moto Club Goudelin Merzer | Rieju |



Aurélien CHOUVEL
Responsable d'Agence

Rue du torpilleur Sirocco - ZAC de Geoffroy de la Varenne - 63300 Thiers
Tél. : 04 73 80 59 98 - Fax : 04 73 80 18 32 - Port. : 06 03 98 78 72
Email : a-chouvel@e-d.fr
<http://dufour.autodistribution.fr>

LE SPÉCIALISTE DE LA PIÈCE AUTO ET POIDS LOURDS



Electricité
GARDETTE

Installation - Renovation - Dépannage - Chauffage
TV - Téléphone - Ventilation

contact@electricitegardette.fr
Lasplaux - 63250 ARCONSAT

06 62 69 23 45

Since 1931
Amefa

Tous les Arts de
la Table
à votre **Service**

COUZON Medard de Noblat

Lou Laquière

SABATIER
TROMPETTE

CUISINOX

Retrouvez l'ensemble de nos collections sur : www.amefa.fr





La Vie en Thiers
une même passion nous anime

**MAISON
DÉCORATION
ÉPICERIE FINE
ART DE LA TABLE**



Zone Industrielle de Felet - 63300 Thiers

Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 puis de 14h00 à 18h30

Boutique climatisée, stationnement facile et gratuit.

SC



Serge COGNET

06 73 22 63 69

USINAGE

sergecognet63@gmail.com

ZA de CHAILAS

63650 la Monnerie Le Montel

LISTE DES ENGAGÉS

JUNIOR E1

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|----|-----------------|-------------------------|----------------|
| 4 | DAGNA Romain | Club Alpin Motocycliste | Sherco |
| 5 | BENCHEIKH Theo | Moto club des orchidees | Husqvarna |
| 6 | CLAUZIER Maxime | Moto Club De L'Emblavez | Fantic |
| 20 | LAGNEL Adrien | Frontignan La Cible | Yamaha ventsrl |
| 27 | CORNY Nathan | Moto Club Lozérien | Fantic |
| 29 | REY Jules | Issoire Moto Verte | Fantic |

maçonnerie

**Dallier
Orlandi**

André DALLIER
06 81 42 35 27

David ORLANDI
06 31 07 73 06

dallier-orlandi@orange.fr

Tel/Fax: 04 73 51 87 38 - Les Sarraix - 63250 CELLES/DUROLLE



CSCA AUVERGNE

30 ZA DE LA VARENNE
63300 THIERS

04 73 80 41 30



JUNIOR E2

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|----|------------------------|--------------------------|----------|
| 39 | DOLCI Mathias | Moto Club du Var | Sherco |
| 40 | DANGLARD Andy | Moto Club De L'Emblavez | GasGas |
| 41 | CLERC TOURNIER Quentin | Moto Club Naves Castres | Beta |
| 44 | FURTADO Florian | Team Saint Yorre Motos | Beta |
| 45 | HAUTION Diego | Cevennes Off Road | SHERCO |
| 46 | SYDOW Jeremy | Ouville Moto Club | Sherco |
| 50 | FUGIER Toe | St Chamond Moto Sport | Beta |
| 51 | RAVAIL Thomas | Moto Club Chalais | Kawasaki |
| 54 | JUILLARD Mathis | A.S Loisirs Off Road | Rieju |
| 55 | DELBOSCQ Tom | Moto Club Roubigou | Bêta |
| 58 | DUVAL Jules | Rando Trails Compiegnois | Sherco |

LISTE DES ENGAGÉS

JUNIOR E3

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|----|------------------------|------------------------------------|-----------|
| 60 | BREMOND Kilian | Moto Club Lozérien | Husqvarna |
| 66 | BADAL Louis | Les Tracauternes De Marcoles | Sherco |
| 74 | RAFFARD Evan | Moto Club Lozérien | Sherco |
| 84 | LEMAIRE Bastien | Moto Club de la Croix Borsat | Sherco |
| 96 | CRIQ William | Moto Club Brioude | Beta |
| 98 | GUILLEMOT SCHEID David | Association Moto Verte De Bouvesse | Sherco |

*Gentleman
Barbier*®

Accessoires et cosmétiques de rasage

Artisan - Fabricant depuis 1990

MAGASIN D'USINE

📍 19 Route de Sainte Marguerite - 63300 Thiers
Du Lundi au Vendredi de 9h à 18h

L'UNIVERS DU RASAGE

📍 40 Rue des Gras - 63000 Clermont-Ferrand
Du Lundi au Samedi de 10h30 à 19h

WWW.GENTLEMAN-BARBIER.COM





LES GOURMANDISES DE Justine



GAREC du Moulin
Moulin planche, 63250 Celles-sur-Durutte
06.12.67.12.61 / 06.85.88.61.88
www.garecdu-moulin.com



Proxi super

Epicerie Lagrange

Alimentation générale, livraison à domicile

14 rue de Lyon 63250 Chabreloche

Site web : www.proxisuper-lagrange.fr

Tel : 04 73 53 59 71

Mail : epicerie.lagrange@hotmail.com

SCIERIE DES BOIS NOIRS
www.scieriedesboisnoirs.fr
Fabricant

Abris bois en kit Douglas (Carpent)
Bois de Charpente Douglas/Mélèze
Lames de terrasse
Bardage Mélèze (différents modèles)
Bois ossatures rabotées
Habillage intérieur
(lambris, planches rabotées)

Vente directe - Livraison - Professionnels & Particuliers

Chez le Meunier - 63250 Arconsat
Fax : 04.73.94.42.56
Xavier 06.67.38.27.02 et Nicolas 06.15.84.09.41

Artault

BOULANGERIE • PÂTISSERIE



2, rue François Mitterrand 63300 THIERS

04 73 94 40 21



14 Av. Général de Gaulle
63300 THIERS

04 73 80 10 62



8 bis, rue de l'Auvergne
42440 Noirétable
Tél. 04 77 97 72 80

5 rue de la Boucherie
63190 Lezoux
Tél. 04 73 84 20 04

a.couperier@areas-agence.fr

N°Orias : 18 007 899



Votre boucher est
compagnon de
la saucisse de choux !

Marché à CHAMALIÈRES le mardi, jeudi et samedi matin
et à PESCHADOIRES le vendredi de 16h à 20h.
Livraison sur THIERS et ses alentours après commande.



LE PETIT GOURMAND

Lucas CHANROUX

06 45 04 61 03 - 06 60 27 80 35

45 rue de Pezzaze - 63920 PESCHADOIRES

 Le Petit Gourmand

LISTE DES ENGAGÉS

FÉMININES

Au Rendez-Vous des Chasseurs
HOTEL-RESTAURANT-TRAITEUR

ROUILLAT 

Route de l'Hermitage
42440 NOIRÉTABLE
Tél. 04 77 24 72 51
rvv.des.chasseurs@gmail.com

Fermé le dimanche soir et le lundi "hors saison"

CARROSSERIE - MECANIQUE - DAUPHANT
Vente VO - VN
RÉPARATION PARE BRISÉ



Tél : 04 73 51 40 55
Fax : 04 73 51 49 35

7, route Grandsaigne - 63650 LA MONNERIE LE MONTEL



**FERME
DES BESSIÈRES**

f ferme.bessieres@gmail.com
09 79 30 44 64 - 06 77 09 88 41
i 63550 PALLADUC



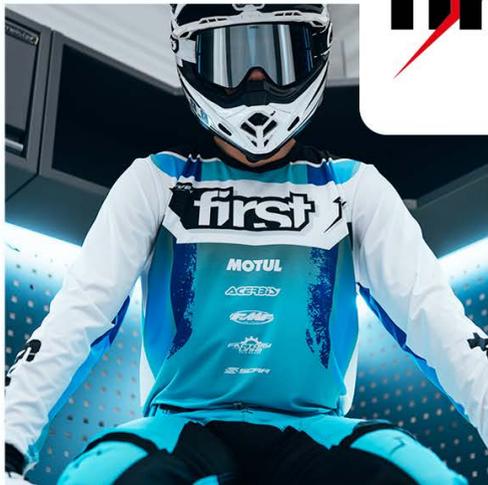
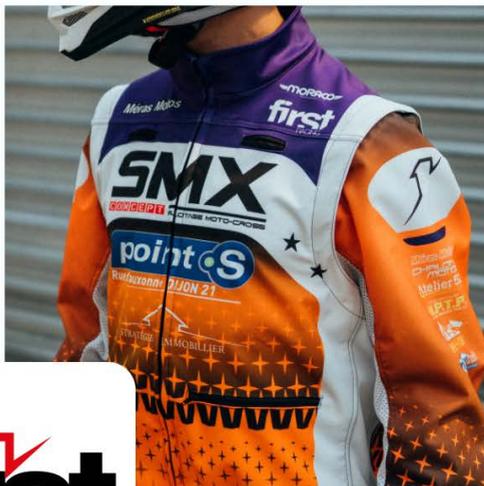

**GAEC
DU VERNET**

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|----|-------------------------|------------------------------|-----------|
| 4 | LEMOINE Marine | Moto Club Haut Allier | Husqvarna |
| 7 | LAFONT Lorna | MOTO CLUB PRIMEUR | Sherco |
| 9 | CHATENET Manon | MOTO CLUB PAYS AREDIEN | KTM |
| 10 | MARTEL Justine | Moto Club Brioude | Beta |
| 12 | FROMENT Marie | Ott Racing Team | Motorbike |
| 13 | DEGIOVANNI Andrea | Moto Club du Var | Sherco |
| 14 | GEISLER Justine | Bud Racing Training Camp | KL |
| 16 | CUBIZOLLES Cloe | Montoncel Racing Competition | Beta |
| 17 | BRISEBARD Mauricette | Amicale Moto des Fins | Husqvarna |
| 19 | PEREZ Morgane | Les Razmottes | Yamaha |

TENUES MOTOCROSS

STANDARD ET PERSONNALISABLES

FABRIQUÉ EN FRANCE



FIRSTRACING.COM

contact@firsttracing.com

04.51.42.01.71

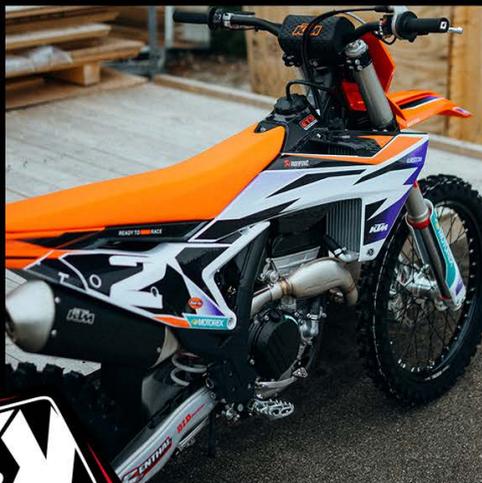


▶ CODE PROMO : ENDUROFR10 ◀

KIT DÉCO

STANDARD.
PERSONNALISÉ.
100% PERSO.

FABRIQUÉ EN FRANCE



[KUTVEK-KITGRAPHIK.COM](https://www.kutvek-kitgraphik.com)

contact@kutvek.com

03.85.30.30.24



▶ CODE PROMO : **ENDUROFR10** ◀

JPH PUB

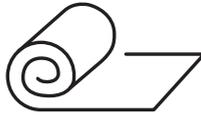
PUBLICITE - COMMUNICATION



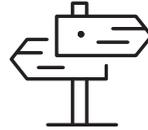
Depuis 30 ans, de la Création de votre Logo ... à la Réalisation de tous vos Supports de Communication Publicitaire. Je fournis en France et en Europe les Entreprises Associations Particuliers dont les Sports Mécaniques pour les Usines Pilotes Teams Organisateur



SPORT



ADHESIF



SUPPORT



TEXTILE



OBJET



IMPRIMERIE

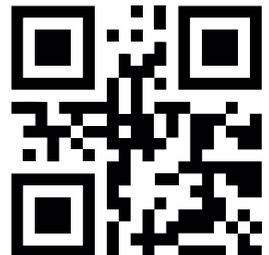
Philippe JANVIER

06 09 59 60 63 - philippe.janvier@jphpub.com

**26 Rue de la Coutellerie
63250 VISCOMTAT**



in





Etienne DOURIS
 Conseiller indépendant en immobilier
06 08 15 80 78
 etienne.douris@safiti.fr



Agent commercial agissant pour le compte du Réseau Immobilier SAFTI
 N° 918 613 316 - RSAC de CLERMONT-FERRAND

www.safiti.fr



Le Pont de l'Hélion 63307 THIERS CEDEX
 Tél. :04.73.51.76.77

Du lundi au samedi de 8h45-12h & de 14h-19h
JARDIN - VEGETAUX -
NUTRITION ANIMALE ELEVAGE -
EQUIPEMENT DE LA PERSONNE
CONSERVE et TRADITION

MEDIACO

Numéro 1 du levage & de la manutention



Clermont-Ferrand ☎ 04 73 77 66 66 Saint-Flour ☎ 04 71 60 38 46
 Montluçon ☎ 04 70 29 10 97 Vichy ☎ 04 70 98 17 37

Une équipe de professionnels à votre service

Mediaco Auvergne / Mediaco Land
 Mediaco Bourgogne
 www.mediacoauvergne.fr

MEDIACO
 AUVERGNE



LIVRAISON DE FUEL DOMESTIQUE,
FUEL RUBIS, GAZOIL, GNR
NOUVEAU : GRANULES DE BOIS

04.73.51.76.79

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

Gedimat
Au cœur de l'ouvrage.

ABREST 04 70 32 46 18 **BILLOM** 04 73 68 40 27 **CUNLHAT** 04 73 72 22 14 **COURPIÈRE** 04 73 53 25 13 **THIERS** 04 73 80 95 95 **Gedibois CUSSET** 04 70 98 37 61

MODULE CARRÉ
 La qualité sous vos pieds !

PROGRAMME

Buvette et restauration sur chaque spéciale

VENDREDI

12h30 à 17h : Contrôles technique et administratif

17h45 : Briefing pilotes

19h30 : Concert gratuit avec Astronomy 70's

SAMEDI

Dès 8h : Marché producteurs

8h : Départ 1er pilote

16h : Arrivée 1er pilote

17h : Remise des prix

DIMANCHE

8h : Départ 1er pilote

16h : Arrivée 1er pilote

17h : Remise des prix

TOUR 2

SP1 PALLADUC 11h10

SP2 ARCONSAT 12h10

SP3 CELLES/D. 12h50



SP Arconsat

TOUR 1

SP1 PALLADUC 8h10

SP2 ARCONSAT 9h10

SP3 CELLES/D. 9h50



SP Palladuc

TOUR 3

SP1 PALLADUC 14h10

SP2 ARCONSAT 15h10

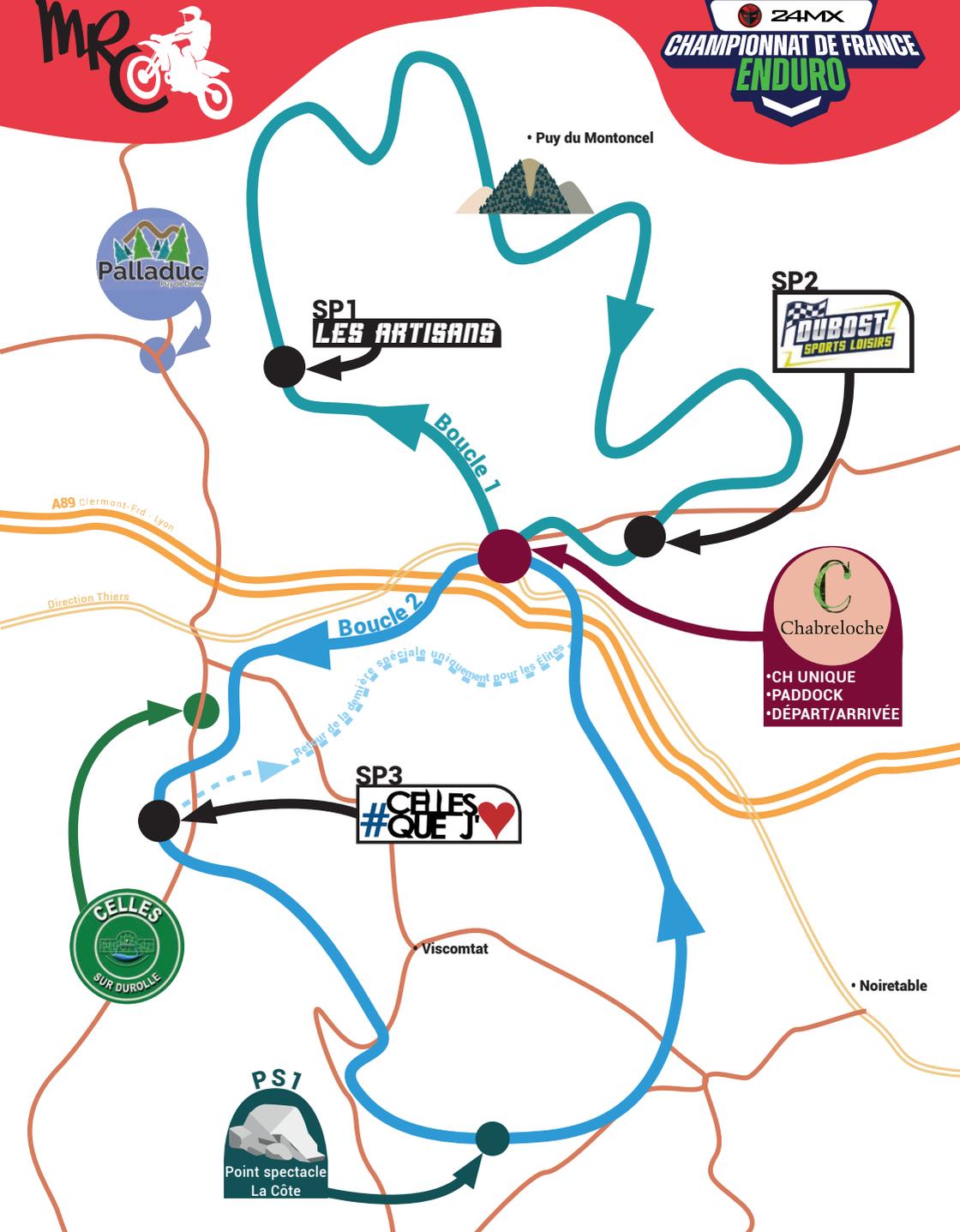
SP3 CELLES/D. 15h50



SP Celles/D.

PARCOURS

9/10 - 2023
SEPTEMBRE



LISTE DES ENGAGÉS

ESPOIRS

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|----|---------------------|---------------------------------|-----------|
| 2 | GUILLOT Teddy | Moto Club Livradois | YAMAHA |
| 4 | QUINZELING Noa | Team Enduro Passion | Sherco |
| 5 | GARNIER Benjamin | Issoire Moto Verte | KTM |
| 6 | GARCIA Joris | Deparrois Enduro Performance | Yamaha |
| 7 | RAYNAUD Pierre | Deparrois Enduro Performance | Yamaha |
| 8 | SICARD Benjamin | Hard Moto | Beta |
| 9 | FAVEYRIAL Antoine | Moto Club Yssingelais | KTM |
| 10 | RICARD Gaetan | Amicale Moto d'Ambazac | Sherco |
| 12 | CHAZALLON Alban | Moto Club Puy En Velay | KTM |
| 13 | PULBY Allan | Team Pouet Pouet | KTM |
| 14 | VAYSSADE Ruben | Moto Nature D'Olt | KTM |
| 16 | LEYDIER Evan | Moto Club Des Portes D Auvergne | TM Racing |
| 17 | MARUT Romain | Issoire Moto Verte | Yamaha |
| 18 | ETCHEGOIMBERRY Iban | Moto Club des deux Gaves | KTM |
| 20 | SIMON Dorian | Issoire Moto Verte | Fantic |
| 21 | ALBERT Enzo | Issoire Moto Verte | Yamaha |
| 22 | BURGER Marcus | Team EFC Enduro Moto Club | Husqvarna |
| 23 | POUX Thomas | MX Series | Fantic |
| 24 | DESTARAC Axel | Bouillac Moto Sport | Beta |
| 25 | CHOUVELLON Tibo | Moto Club Ussonnais | Fantic |
| 26 | AMATHE Corentin | Moto Club Brioude | KTM |
| 28 | ALGAY Hugo | Cahors Trial Club | Sherco |
| 30 | BENEZIT Thomas | Les Tracautermes De Marcoles | Sherco |
| 32 | MERSIN Valentin | Moto Club de l'Austreberthe | HVA |
| 33 | MARCENAC Arthur | Les Tracautermes De Marcoles | KTM |
| 34 | ALLEMAND Gabin | Moto Club Puy En Velay | KTM |

LISTE DES ENGAGÉS

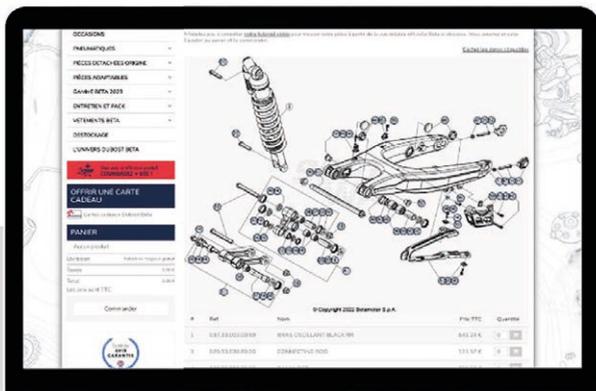
ESPOIRS

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|----|-----------------------|--------------------------------|-----------|
| 39 | HOSTIER Florian | Issoire Moto Verte | Beta |
| 41 | ERRERO Tom | Amicale Moto Castelnovienne | SCHERCO |
| 42 | PONTILLE Sacha | Moto Club Yssingelais | Sherco |
| 43 | MASSARDIER Noa | Moto Club Lozérien | Sherco |
| 46 | ABERT-DOSSO Julien | Moto Club du Var | Bêta |
| 48 | GIBELIN Alois | Moto Club Lozérien | Sherco |
| 54 | ROUQUETTE Armand | Moto Club Saint Affricain | Sherco |
| 55 | MAZAUDIER Thibaut | Moto Club Lozérien | Sherco |
| 57 | BAUMONT Theo | Moto Club de Bermont | Beta |
| 61 | MONIER Andrea | Deparrois Enduro Performance | Beta |
| 63 | ARRIETA Matteo | Moto Club Errobi | Fantic |
| 66 | DAUSSAT DAURE Clement | Moto Club Enduro Sport Marciac | sherco |
| 70 | PATEL Sandro | NICOLAS MOTO ORGANISATION | Fantic |
| 73 | MOUROU Lucas | Moto Club Lozérien | Sherco |
| 75 | COQUARD Anthony | Moto Club Baldagos | Fantic |
| 77 | MARTIN Loic | Moto Club De Levezou | Sherco |
| 91 | MOIGNOUX Yann | Moto Club Livradois | Beta |
| 97 | LAURENCON Gauthier | Moto club de la haute Ardeche | Yamaha |
| 99 | PAUCHET Maxime | C.T.T du Vendomois | TM Racing |





CONCESSIONNAIRE
SHERCO - HUSQVARNA - BETA
TGB - HAIBIKE



WWW.DUBOST-SPORTSLOISIRS.COM



26 TER ROUTE DE CLERMONT
63250 CHABRELOCHE



DUBOST Forêt

Pépinière Forestière
Plantation
Entretien

63 - VISCOMTAT
06 84 23 81 86

LISTE DES ENGAGÉS

NATIONALE E1

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|-----|------------------------|------------------------------|-----------|
| 144 | RISSE Quentin | M. Foyer rural de Faulx | KTM |
| 145 | GRANDIEU Jules | M. Foyer rural de Faulx | KTM |
| 146 | PONTIER Jonathan | Moto Club De Saugues | TM Racing |
| 148 | RAYNAL Romain | Moto Club Lozérien | Fantic |
| 149 | GUILLOT Teddy | Moto Club Livradois | YAMAHA |
| 152 | CINIER Antoine | TEAM GUIDON 11 | Husqvarna |
| 171 | BONNARD Mathieu | Diois Sport T.T | Honda |
| 172 | POUGET Alexis | Moto Club Livradois | Fantic |
| 174 | DEUX Quentin | Moto Club Baldagos | Fantic |
| 176 | MOREL Valentin | Moto verte du Pilat | GasGas |
| 177 | BARRIERE Theo | Moto Cross D'Aydat | Husqvarna |
| 192 | RIEU PATEY Adrien | Moto Club Peyratois | GasGas |
| 194 | BOURSAUD Hugo | Moto Club Lozérien | GasGas |
| 199 | PERROT Maxime | L'Aigle Auzancais | Ktm |
| 201 | AUTUORI Jean-Michel | Briançon Moto Sport | Honda |
| 202 | CONSTANT Leo | Motoclub 1000Mx | Honda |
| 206 | BRUNET-BRUN Clement | Moto Club Peyratois | Husqvarna |
| 212 | REBOIS Alexandre | Trial Club Du Larzac | Yamaha |
| 213 | DERU Berenger | Montoncel Racing Competition | Yamaha |
| 221 | ROCHE Loic | Moto Club De L'Emblavez | Yamaha |
| 222 | COTTET Charles | Moto Club du Var | Fantic |
| 227 | LEVET Maxime | Moto Club Ussonnais | KTM |
| 231 | PEZZUTTI Loic | Ott Racing Team | Yamaha |
| 235 | AUTOUR Valentin | Moto Club Boussaquin | KTM |
| 255 | TARRIUS Julien | Moto Club de Saint Thibery | Beta |
| 277 | PLANUD Simon | St Chamond Moto Sport | KTM |
| 511 | ROBIN Adrien | Moto Club Lozérien | Sherco |



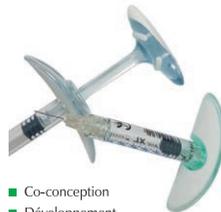
LISTE DES ENGAGÉS

NATIONALE E1

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|-----|----------------------|---------------------------------|-----------|
| 101 | CHEZAL Vivien | Moto Club Livradois | Fantic |
| 102 | LACAVE Laurent | Deparrois Enduro Performance | GasGas |
| 103 | DELFAUD Quentin | Moto Club De Saugues | KTM |
| 104 | GENTY Eddie | Moto Club de la Croix Borsat | Fantic |
| 105 | HERINNE Jeremy | Moto Club de Caen | Sherco |
| 106 | VACHON Evan | Montoncel Racing Competition | KTM |
| 107 | DUPUIS Alexandre | Moto Club Baldagos | Fantic |
| 108 | SERIEYS Jules | Amicale Moto Castelnovienne | Kawasaki |
| 109 | TAMET Antoine | | Beta |
| 110 | BOUJU Maxime | Grezac Moto Club | Kawasaki |
| 111 | PETIT Jeremy | Moto Club Puy En Velay | Sherco |
| 112 | BECHON Luca | Montoncel Racing Competition | Husqvarna |
| 113 | NADALIN Maxime | St Chamond Moto Sport | KTM |
| 114 | MATTER Raphael | Moto Club De L'Oust | Sherco |
| 115 | CHAUVIN Brice | Moto Club Saint Romanais | KAWASAKI |
| 116 | JUNIQUE Hugo | Les Razmottes | TM Racing |
| 117 | COLOMBAN Jullien | Briançon Moto Sport | Sherco |
| 118 | VIGNON Romain | Moto Club Baldagos | KTM |
| 119 | DUPREEL Dylann | Chronovert | Husqvarna |
| 120 | VALLET Martial | Chablis Moto Verte | KTM |
| 121 | GERLAND Arthur | Sud Ardeche Tout Terrain | Husqvarna |
| 122 | LAINE Theo | Moto Club Puy En Velay | Husqvarna |
| 123 | VERNHET Charles | Moto Club Saint Africain | VENTS.RL |
| 124 | GUERIN Cedric | Moto Club Ussonnais | Beta |
| 125 | MERLIER Logan | Moto Club du Var | Husqvarna |
| 126 | VALLEE Valentin | Brionne Moto Verte | HUSQVARNA |
| 127 | BONHOMME Valentin | St Chamond Moto Sport | Fantic |
| 128 | BOFELLI Guillaume | Moto Club Saint Marcellois | KAWASAKI |
| 129 | MAURY Vivien | Moto Club Puy En Velay | KTM |
| 130 | BONNET Antoine | Moto Club Puy En Velay | KTM |
| 131 | BOURSAUD Anthony | Moto Club Lozérien | KTM |
| 132 | ALLOIN Jean Philippe | Moto Club de la Croix Borsat | GasGas |
| 133 | SOL Yohan | MC Grappe de Cyrano | Gasgas |
| 135 | MARTIN Antoine | A.S.M. De Villebret | Honda |
| 136 | BESNARDEAU Jules | Moto Club Andrezieux Boutheon | Honda |
| 137 | VAISSETTE Mathieu | Moto Club du Massegros | Beta |
| 138 | AGRAIN Mathieu | Moto Club Puy En Velay | Husqvarna |
| 139 | VINCENT Luc | Moto Club Des Portes D Auvergne | Yamaha |
| 140 | CARRARA Maxime | St Chamond Moto Sport | GasGas |
| 141 | GOGUELY Remi | Ass.Moto Loisirs Siaugues | Sherco |
| 142 | BERLIER Loick | Moto verte du Pilat | Husqvarna |
| 143 | AINOUX Jean | Ass.Moto Loisirs Siaugues | Husqvarna |



Injection Plastique en Atmosphère ISO 7



- Co-conception
- Développement
- Qualification
- Production Automatique 24h/24 7j/7

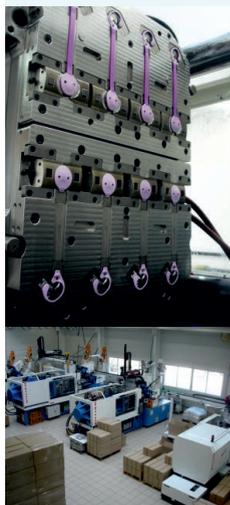
Spécialiste en Technologies Bi/Tri Matière et IMA (In Mold Assembly)



Certifications :
ISO 9001
ISO 13485

Quartier Fontane
63550 PALLADUC
FRANCE
+33(0)4 73 94 00 65
contact@medicalplastic.fr

www.medicalplastic.fr



Etudes et réalisations de moules multi injections :
Thermoplastiques, caoutchouc et silicone.
Centre d'essai

ZA Racine - BP 37 - 63650 LA MONNERIE - France
Tél : 04 73 94 00 65 - Fax : 04 73 94 30 72
Mail : massacrier-sa@wanadoo.fr
www.massacrier-sas.fr





La Vie en Thiers
une même passion nous anime

MAISON DÉCORATION ÉPICERIE FINE ART DE LA TABLE



Zone Industrielle de Felet - 63300 Thiers

Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 puis de 14h00 à 18h30

Boutique climatisée, stationnement facile et gratuit.



Les Salles Matériaux

Renover, Construire, Aménager !

4 Chemin des Vernières - 42440 Les Salles

04 77 24 91 11

lessalles@jourlin.fr

*Artisan
Pâtissier - Boulanger
Dolorès et Jean-François
Valleix*

1, Route de Clermont - 63250 CHABRELOCHE

Portable : 06 77 37 91 91

☎ 09 64 24 36 60



06 66 94 39 05

feditplomberie@gmail.com

LIEU DIT LARMENTIER

63550 PALLADUC

INSTALLATION

ENTRETIEN

DEPANNAGE



La chèvre des Pins

Votre épicière au coeur des villages

Épicerie ambulante / Livraison à domicile

06 85 27 34 53

10 Moulin Planche "Route de Viscomtat"

63250 Celles sur Durole

lachevredespins@gmail.com



LISTE DES ENGAGÉS

NATIONALE E2

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|-----|-------------------------|----------------------------------|-----------|
| 301 | BERNARD Jonathan | Moto Club de Bouteville | Kawasaki |
| 301 | BIELA Romain | MC Grappe de Cyrano | Kawasaki |
| 302 | DEUX Romain | Moto Club Baldagos | Husqvarna |
| 302 | LE MAITRE Benoit | Moto Club du Val de Seine | Beta |
| 303 | MORTEVEILLE Maxime | Moto Club Le Boulou | Kawasaki |
| 304 | ECHAUBARD Damien | Moto Club Haut Allier | KTM |
| 305 | VECCHI Elie | Moto Club Boussaquin | Sherco |
| 306 | MOLIN PRADEL Luc | Moto Nature D'Olt | Husqvarna |
| 307 | AUZANNET Alexis | Moto Club Chauvinois | GasGas |
| 308 | MORICE Jeremy | Moto Club Saint Marcellois | KTM |
| 309 | BARROT Remi | Sud Ardeche Tout Terrain | Beta |
| 310 | BOUCHON Vincent | Moto Club Saint Marcellois | Sherco |
| 311 | GOURGOUILHON Maximilien | Moto Club Livradois | KTM |
| 313 | COMINELLI Sylvain | Moto Club Peyratois | Beta |
| 314 | THIZY Quentin | St Chamond Moto Sport | Husqva |
| 315 | CHEVALIER Eliot | Moto Club Des Chavades | GasGas |
| 316 | VROMANT Theo | Chronovert | Husqvarna |
| 317 | GINHAC Killian | Issoire Moto Verte | Sherco |
| 318 | DESORMIERE Victor | Team Saint Yorre Motos | Sherco |
| 319 | FAURE Johann | Moto Club Livradois | Honda |
| 320 | PONTIER Bastien | Moto Club Ussonnais | Honda |
| 321 | BALMEFREZOL Brian | Deparrois Enduro Performance | KTM |
| 322 | GRILLOT Simon | St Chamond Moto Sport | Husqvarna |
| 323 | LE MAITRE Maxence | Moto Club du Val de Seine | Beta |
| 324 | THOMAS Nicolas | Brionne Moto Verte | Beta |
| 325 | GIBERT Benjamin | Ass.Moto Loisirs Siaugues | GasGas |
| 325 | GRAIL Clement | Moto Club Feuillantini | Sherco |
| 326 | NOEL Kyllian | Extreme Moto Club | Sherco |
| 327 | TARRIT Baptiste | Moto Club Livradois | ktm |
| 328 | TOURNEBIZE Tristan | Issoire Moto Verte | Beta |
| 329 | GROS Enzo | Moto Club Puy En Velay | Beta |
| 330 | HORENSTEIN Mathieu | EMSE Entente Moto Sport Estivaux | GasGas |
| 331 | MONIER Mathis | Moto Club De L'Emblavez | Gas gas |
| 333 | CHARLES Vincent | Moto Club Chambloux | Sherco |
| 334 | SAINCT Noa | Moto Club Puy En Velay | KTM |

LISTE DES ENGAGÉS

NATIONALE E2

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|-----|--------------------------|--|---------------|
| 335 | DUMAS Mathieu | Moto Club Ruthenois | GasGas |
| 336 | BOREL Tristan | Moto Club Ris Puy Guillaume | GasGas |
| 337 | LAURADOUX Nathan | Moto Club Des Chavades | GasGas |
| 338 | COPPERE Victor | Moto Club Baldagos | KTM |
| 339 | ROCHER Fabien | Moto Club Haut Cantal | Husqvarna |
| 341 | ALLEMAND Arnaud | Moto Club Des Crampons | KTM |
| 342 | DAVAL-POMMIER Quentin | Montoncel Racing Competition | Beta |
| 343 | BESSEYRE Gaetan | Ass.Moto Loisirs Siaugues | Husqvarna |
| 345 | BOUTAUD Mickael | Moto Club Des Portes D Auvergne | KTM |
| 346 | MESNARD Charly | Brioux Moto Verte | Beta |
| 347 | DEFAY Jeremy | Moto Club Des Crampons | Husqvarna |
| 348 | VEYRUNES Simon | Moto Club Lozérien | Sherco |
| 349 | NICOLOT Jean Baptiste | Moto Club Privadois | Husqvarna |
| 350 | CARDOSO Alexandre | Kick Club Vertaizon | Honda |
| 351 | SOUDRY Guillaume | Peschadoires Moto Sport | KTM |
| 352 | GARAVOGLIA Valentin | Association Sports Elec Dampierre | Beta |
| 353 | COQUARD Patrice | St Chamond Moto Sport | husqvarna |
| 354 | LEBRETON Maxence | Team Tout Terrain Beaujolais | GasGas |
| 355 | LE DEZ Elie | Tremeven Moto Sport | Rieju |
| 356 | BERTHELOT Louison | Ama St Carreuc | Sherco |
| 357 | LERGES Anthonin | St Chamond Moto Sport | GasGas |
| 359 | GOJON Alexis | St Chamond Moto Sport | Husqvarna |
| 361 | PICHAUD Alex | Moby delta cross - Saint Georges de Montaigu | Beta |
| 366 | CHARRAT Dorian | Moto Club Des Portes D Auvergne | Sherco |
| 369 | MAZAUDIÉ Mel | Moto Verte de haute Lozère | Husqvarna |
| 370 | REYMOND Erwan | Moto Club Chambloux | Redmoto Honda |
| 372 | SERVAJEAN Swan | Team Saint Yorre Motos | Husqvarna |
| 373 | FERNANDEZ Theo | Moto Club Val D'Arly | Yamaha |
| 378 | BESOMBES Julien | Moto Nature D'Oit | GasGas |
| 388 | CELLIER Arnaud | Moto Club De Saugues | KTM |
| 394 | FANGET Marc | Issoire Moto Verte | Beta |
| 399 | COTTON Rudy | Amical Motor Club de Grasse | Husqvarna |
| 404 | FINE Mathis | Briançon Moto Sport | Sherco |
| 410 | DELPECH Benjamin | Moto Club Cadurcien | Sherco |
| 411 | VOLMERANGE Louis | Moto Club des Geais de Plaisia | Beta |
| 412 | BEX Jean Philippe | Moto Club Saint Cybranet | Husqvarna |
| 418 | LESPAGNOL Valentin | Amicale Moto Saintaise | KTM |
| 422 | DUCREUX Benoit | Moto Club Baldagos | Ktm |
| 423 | BONNET Aurelien | Moto Club Haut Cantal | Sherco |
| 432 | MARIE Kevin | MC Chateaufneuf les Martigues | GasGas |
| 448 | MALIGES Kevin | Moto Club Lozérien | HUSQVARNA |
| 475 | BRUN Tristan | Team Pouet Pouet | Yamaha |

Arts de la table
& coutellerie



Jean Dubost
Coutelier Professionnel 1920 - France

Tél : +33 (0)4 73 51 91 91
Fax : +33 (0)4 73 51 93 14
contact@jeandubost.com



jeandubost.com
63250 VISCOMAT - FRANCE

Jean Dubost | Jean Dubost | La Trinité

Inscrit sur Pacte Recyclé

Auberge du Palais

HÔTEL*** - RESTAURANT



J.P. et Elia DEVAUX - 4, place du Palais - 63250 CELLES/DUROLLE - Tél. 04 73 51 89 15
www.aubergedupalais.com - e-mail : info@aubergedupalais.com



- Charpente
- Couverture
- Menuiserie Bois, Alu, PVC

GIRARDfrères

Z.I Le Tiennon - 63550 SAINT-REMY-SUR-DUROLLE

Tél. 04 73 94 30 31 • Fax 04 73 94 02 92
Email : girardfreres2@wanadoo.fr • www.girard-freres.com



ATELIER DE RÉPARATION D'ÉCHAPPEMENTS

REDRESSAGE HYDRAULIQUE
DEBOSELAGE
SOUDURE
FINITIONS ESTHÉTIQUES
RECONDITIONNEMENT DE SILENCIEUX
ACHAT/REVENTE D'OCCASIONS

CONTACT
06-72-62-35-58



TOUT POUR LE JARDIN ET LES ANIMAUX

Pizza à emporter :

07 62 87 27 48
06 66 00 65 05

2iADP

De l'idée à l'industrialisation

Étude et réalisation d'outillage pour l'injection plastique

Zone Industrielle de Felet
Pôle Transformance - 63300 Thiers

www.2iadp-mouliste.fr

CROSS COUNTRY - ENDURO - DH

- Révision/Entretien
 - Préparation
 - Installation Kit Pro Impact / Kit piston
- ANDREANI

GOBY Racing SUSPENSIONS

PRÉPARATEUR SUSPENSIONS



info-mtb@goby racing.com

11 RUE DE LA RICHELANDE - 42330 SAINT GALMIER

MOTO - QUAD / SSV - VOITURE

- Cross • Supercross
- Enduro • Supermotard
- Route ...
- Révision/Entretien
- Préparation

SHOWA
KYB
WP
ÖHLINS

info@goby racing.com

WWW.GOBYRACING.COM TEL. 04.77.94.14.68

CAMPING Paradis
Les Chanterelles

Camping Paradis les Chanterelles ****

Rêvez vos vacances nature au cœur de l'Auvergne

Chalets ou bungalows de 2 à 3 chambres avec terrasses couvertes.
Emplacements camping-cars, tentes ou caravanes avec électricité.
Piscine couverte et chauffée

Informations et réservations :
710 Route de la Chaponnière
63599 Saint-Rémy-sur-Dunelle
04 44 42 00 02 | 07 85 85 47 12
www.camping-leschanterelles.com



CAMPING Paradis

Les Chanterelles

Bel air Village
LES DEMEURES DU LAC ****

Proche des volcans d'Auvergne dans le beau Village de Saint-Rémy-sur-Dunelle

Informations et réservations :
720 route du lac - 63550 Saint-Rémy Sur Durole
06 45 76 56 98
www.lesdemeuresdulac.fr

70 chalets entièrement équipés pouvant accueillir jusqu'à 7 personnes
Salle en location pour tous types d'évènement



Bel air Village




BRUYÈRE Sarl
T R A N S P O R T

Tél : 04.73.53.54.49
Port : 06.85.20.40.69

Les Martignaux - 63250 ARCONSAT

remi.bruyere@wanadoo.fr

LISTE DES ENGAGÉS

NATIONALE E3

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|-----|----------------------------|--------------------------------------|-----------|
| 501 | GOUET Clement | Moto Club Peyratois | Husqvarna |
| 502 | BEVENGUT Wilfrid | Moto Club Privadois | Beta |
| 503 | MOREL Adrien | Moto verte du Pilat | Husqvarna |
| 504 | GIRONDE Benjamin | Moto Club De Saugues | Ktm |
| 505 | JULIEN Jessy | Federation Francaise De Motocyclisme | GasGas |
| 506 | GENTILE Nicolas | Moto verte du Pilat | KTM |
| 507 | GENESTINE Adrien | Issoire Moto Verte | Beta |
| 507 | WILLAUME Thomas | M. Foyer rural de Faulx | BETA |
| 508 | FAURE Corentin | Moto club de la haute Ardeche | BETA |
| 509 | PAYS Yann | Moto Club Des Portes D Auvergne | Ktm |
| 510 | ALLEMAND Emmanuel | Moto Club Des Portes D Auvergne | KTM |
| 510 | BOUILLY Laurent | Moto Racer Club d'Albion | KTM |
| 512 | RAULOIS Sylvain | Gem'Club Gomene Enduro Moto-Club | Rieju |
| 513 | DEBARD Etienne | Moto Club Des Crampons | GasGas |
| 514 | BELOT Florent | Moto Club des deux Creuse | KTM |
| 515 | VERILHAC Lucas | Moto club de la haute Ardeche | GasGas |
| 516 | ALONSO Gael | Kick Club Vertaizon | Sherco |
| 517 | VANET Sylvain | Moto Club de Chaumont | Sherco |
| 518 | BONY Florent | Moto Club Haut Cantal | KTM |
| 519 | HOSTIER Fabien | Moto Club Brioude | GASGAS |
| 520 | DASTE Gregoire | Moto Club d'Escassefort | Beta |
| 521 | BOUILLY Antoine | Motocross Charvieu | KTM |
| 522 | BOURET Baptiste | Moto Club Boussaquin | Husqvarna |
| 523 | NOURRISSEAU Pierre - Marie | Enduro Club Aubussonnais | Sherco |

LISTE DES ENGAGÉS

NATIONALE E3

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|-----|--------------------|--------------------------------|-----------|
| 524 | PATEL Eddy | NICOLAS MOTO ORGANISATION | SHERCO |
| 525 | ROHEE Maxime | Brionne Moto Verte | Sherco |
| 527 | MOISSET Cyril | Moto Club Lozérien | Ktm |
| 532 | STECLIN Pierric | Moto Club Ussonnais | Sherco |
| 536 | JACOB Maxime | MCC CREHANGE BAMBI | Beta |
| 545 | BARATANGE Thomas | Moto Club de Bouteville | Beta |
| 552 | BRUNET Florian | Montoncel Racing Competition | Husqvarna |
| 555 | PAGET Yoann | Moto Club Andelot | Sherco |
| 562 | CAZAL Remy | MC Grappe de Cyrano | rieju |
| 589 | LANCEMENT Emmanuel | Kick Club Vertaizon | Beta |
| 595 | MEYNARD Camille | Moto Club Ussonnais | Beta |
| 606 | LEVET Alexandre | Moto Club Ussonnais | Beta |
| 617 | FONTAINE Etienne | Auto Club d'Anjou | TM Racing |
| 644 | FURNON Guillaume | Moto Club Ussonnais | Beta |
| 650 | SAVES Joffrey | Moto Club Enduro Sport Marciac | Beta |
| 663 | GIOFFRE Romain | MOTO CLUB DES MARTRES | Beta |



Brüggen



63650 LA MONNERIE-LE-MONTEL

Stéphane PERCHE

06.68.45.19.78

Nicolas YTOURNEL

06.60.86.26.78

Maison Ossature bois
Charpente - Couverture - Zinguerie

Construction & Rénovation

Site : www.snbois.fr

email : sn-bois@orange.fr - Tél : 04.73.94.39.31

Auberge  **Le 1013**
Chez Virginie



Menu Spécial Enduro : Terroir ou Truffade

Vous pouvez aussi Réserver au 06 63 65 29 34 Sur Place ou à Emporter

12 Rue de Clermont - 63250 CHABRELOCHE

Ju ELEC63

Électricité Générale

63550 Palladuc

06 50 56 81 91

ju.elec63@gmail.com



Neuf et Rénovation / Dépannage
Mise en sécurité / Mise en conformité
Alarme / Automatisation / Domotique
Borne IRVE / Pompe à Chaleur et Climatisation

LISTE DES ENGAGÉS

VÉTÉRAN

04.73.51.37.12

**Boulangerie-Pâtisserie
Thomas et Amélie**



23 lieu-dit Château Gaillard
63300 THIERS

Facebook: Boulangerie Thomas et Amélie
Site internet: boulangerie-thomasetamelie.fr

COIFFURE

Planet' Hair

FÉMININ - MASCULIN

Delphine - 04 73 51 89 24

Le pont de Celles - 63250 CELLES SUR DUROLLE

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|-----|-----------------------|----------------------------------|-----------|
| 801 | CAZES Maxime | Moto Nature D'Olt | KTM |
| 802 | DE FILIPPIS Christian | T.C de Chateauneuf | GasGas |
| 803 | TATE Mickael | Moto Club Yzeure | Beta |
| 804 | SOULADIE Mathias | Moto Club de Reygade | Fantic |
| 805 | BRENDLER Benjamin | Team Tout Terrain Beaujolais | Husqvarna |
| 806 | CLAUDE Regis | MOTO VERTE HAUTES-VOSGES ENDURO | Sherco |
| 807 | JACKMAN James | Enduro Club de Verrières | Yamaha |
| 808 | ROUX Cedric | Ass.Moto Loisirs Siaugues | Husqvarna |
| 809 | TUFFERY Nicolas | Moto Club Haut Cantal | Beta |
| 810 | BORY Benjamin | Issoire Moto Verte | Beta |
| 811 | ALLAIX Christophe | Team Enduro Aigueperse Moto Club | Sherco |
| 811 | RULLIAT Jerome | Moto verte du Pilat | Rieju |
| 812 | SIMONOT Benjamin | Loisirs Motors Sens TT | Husqvarna |
| 813 | DEMAGNY Stephen | Enduro Club Aubussonnais | Beta |
| 814 | LACROZE Raphael | Moto Club Saint Marcellois | Sherco |
| 815 | NAULLEAU Fabien | Moto Club du Pays des Olonnes | Beta |
| 816 | RAZY Mathieu | St Chamond Moto Sport | Husaberg |
| 817 | BARNIER Sebastien | Diois Sport T.T | KTM |
| 818 | HEROUART Patrick | Loisirs Motors Sens TT | Husqvarna |
| 819 | BERGES Raphael | Beauvais Moto Club | KTM |
| 820 | CHATENET Vincent | MOTO CLUB PAYS AREDIEN | KTM |
| 821 | POUCHOT BOULIN Damien | Moto Club Val D'Arly | Beta |
| 822 | GIBERT Guillaume | Moto Club Du Val De La Senouire | KTM |
| 823 | FEYRIT Charles | Team Tout Terrain Beaujolais | Honda |
| 824 | CHAUMEIL Guillaume | Moto Club du Perigord Noir | Honda |
| 825 | HOUDIN Pierre | Moto Club Boussaquin | Husqvarna |
| 829 | DINANT Maxime | M. Foyer rural de Faulx | Beta |
| 830 | GRANDIEU Paul | M. Foyer rural de Faulx | BETE |
| 843 | SAGNARD Frederic | Moto Club Puy En Velay | KTM |
| 863 | GUILLON Julien | Moto Club Des Chavades | KTM |
| 864 | ETCHEGOIMBERRY Peyo | Moto Club des deux Gaves | Yamaha |
| 871 | CANCE Lionel | HORIZONS ENDURO | Honda |
| 874 | CHAPELON Sylvain | Moto Club du Leman | RIEJU |
| 877 | BRUNAUD Stephane | Moto Club de L'Herbasse | Yamaha |
| 888 | ROYER Sebastien | MOTO VERTE HAUTES-VOSGES ENDURO | KTM |
| 896 | DUBUIS Stephane | Wheeling Club saint Justois | KTM |
| 899 | JACLARD Johan | Moto Club Val D'Arly | BETA |



**Le Moulin
de La Fortie**

Gîtes*** et chambres d'hôte
en Auvergne

Greg FAYARD
École de Pilotage Moto
EN AUVERGNE
MONITEUR BREVET D'ETAT MOTO



ECOLE MOTOS ENFANTS
LOCATION MOTOS

RANDO & STAGE ENDURO

RANDO & STAGE TRAIL

**2 SITES
DE PRATIQUE :**
* VOLLORE MONTAGNE
* CLERMONT FERRAND
(CIRCUIT DE CHARADE)



PARTENAIRES



FIRST
MOTO

Sima
MOTOCYCLISME

**ENTRE
AUVERGNE
RHONE ALPES
DANS LES
MONTS
DU FOREZ**

Ne pas jeter sur la voie publique. Impression par www.motocycle.com, Bourges, tél. 03 75 28 10 00, www.motocycle.com, 03 75 28 10 00, 03 75 28 10 00, 03 75 28 10 00

PLUS D'INFORMATIONS SUR WWW.GREGFAYARD.COM



BOURDILLON - 63120 - VOLLORE MONTAGNE - CONTACT@GREGFAYARD.COM - 06 75 38 99 01

STARLOC AUVERGNE

MATERIELS DE CONCASSAGE ET CRIBLAGE



www.starloc-auvergne.fr

LISTE DES ENGAGÉS

SUPER VÉTÉRAN

Coutellerie Chambriard

- Depuis 1980 -



2, 3, 8, Place Antonin Chastel

63300 THIERS

Tél. 04 73 80 06 90

coutellerie-chambriard@wanadoo.fr

www.coutellerie-chambriard.com

| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|-----|-----------------------|------------------------------------|-----------|
| 901 | MARIN Pierre | Moto Club Val D'Arly | Beta |
| 902 | PATREGNANI Rodolphe | Moto Club Val D'Arly | Husqvarna |
| 903 | STALLER Franck | Moto Club Pernois | KTM |
| 904 | GIE Jean-Pierre | Moto Loisirs | KTM |
| 905 | QUATRINI Christophe | Moto Club Brioude | Sherco |
| 906 | ROBINOT Raphael | Chaumont Enduro s2 | Sherco |
| 907 | ROJAT Jean Luc | Fireball Enduro Racing | Fantic |
| 908 | BARBERA Franck | Montoncel Racing Competition | Beta |
| 909 | BAJO David | Moto Cross D'Aydat | Beta |
| 910 | JOND Christophe | RTF s3 Trial | Yamaha |
| 911 | SOTON Stephane | L'Évasion Motarde Saint Sylvestre | Husqvarna |
| 911 | GRANGIER Francois | Moto Club Brioude | Fantic |
| 912 | CHIRY Arnaud | Rando Trails Compiegnois | GasGas |
| 913 | FRANCOIS Regis | MOTO VERTE HAUTES-VOSGES ENDURO | Rieju |
| 914 | MAZET Jean-Claude | Moto Club Cadurcien | KTM |
| 915 | CHETAIL Jean Francois | Moto club de la haute Ardeche | KTM |
| 916 | LECRIVAIN Ludovic | Moto club de la haute Ardeche | Husqvarna |
| 917 | DUCHENE Stephane | Moto Club Tmx Powersports | GasGas |
| 918 | PERROT Bertrand | Rando Trails Compiegnois | GasGas |
| 919 | BEAUFFRETON Alain | TEAM RACING s5 | Honda |
| 920 | ROLHION Cedric | Moto Club Livradois | KTM |
| 921 | RAVEL Olivier | Peschadoires Moto Sport | Sherco |
| 922 | MERLIER Jonathan | Moto Club de la Valtoline Verdun | Husqvarna |
| 923 | CROUZET Jean Baptiste | Moto Club Ussonnais | Sherco |
| 924 | GAUTHIER Laurent | Moto Club Ussonnais | Beta |



LISTE DES ENGAGÉS

SUPER VÉTÉRAN



Salaisons Carton Jérôme et Nadège
CARTAILLIER

**BOUCHERIE
JAMBONS - SAUCISSONS**

Capitale Mondiale de la
Saucisse de Choux d'Arconsat

Magasin : 20, route de Lyon - 63250 CHABRELOCHE - Tél. 04 73 94 21 02
Atelier de Fabrication : Le Bourg - 63250 ARCONSAT
www.salaisons-carton.fr
HORAIRES : Du mardi au samedi - 8h-12h15 et 15h-19h • Dimanche 8h-12h



| N° | NOM | CLUB | MARQUE |
|-----|---------------------|------------------------------------|-----------|
| 925 | FURNON Thierry | Moto Club Usonnais | Beta |
| 926 | DEFFORGE Maxime | Moto Club Bas En Basset | Beta |
| 927 | BESSON Pierre | Motocross Charvieu | Beta |
| 928 | THIVERNY Christophe | Moto Club Goudelin Merzer | Beta |
| 929 | JULIEN Jerome | Moto Club Montgaillard (Aquitaine) | Sherco |
| 929 | PONS Fabrice | Artense Moto Club | Yamaha |
| 930 | RENOUX Thierry | Moto Club Yzeure | Beta |
| 931 | SCHIAVONE Patrick | Grenoble Enduro Club | Honda |
| 932 | RIVAL Jean Noel | Grenoble Enduro Club | Honda |
| 933 | LESCURE Jean | Paris Moto Club | KTM |
| 934 | CHANAS Fabrice | Grenoble Enduro Club | KTM |
| 935 | LEONI Denis | Moto Club Espace Tout Terrain | KTM |
| 936 | SERRE Eric | Moto Club De Mauriac | Beta |
| 937 | MUNERET Fabrice | Moto Club Marnaysien | Husqvarna |
| 938 | ROCHET Patrick | Moto Club De Compreignac | Honda |
| 939 | NORGUEZ Samuel | Moto club Crestois | KTM |
| 940 | OSMUK Gregory | L'Evasion Motarde Saint Sylvestre | Husqvarna |
| 941 | MERLANDE Dominique | MC beautiran - les Baraganes | KTM |
| 949 | VICTOR Patrick | Moto Club du Var | TM Racing |
| 950 | MARQUANT Alexandre | Essoyes Tt | Husqvarna |
| 955 | MONTARNAL Jerome | Les Tracauterms De Marcoles | KTM |
| 957 | GALMICHE William | Moto Club Bergheim | KTM |
| 961 | COLES Dave | Enduro Club de Verrières | Yamaha |
| 966 | GIAFFERI Dominique | Moto Club de Besançon-Gonsans | KTM |
| 968 | PINOT Alexandre | Moto Club de Besançon-Gonsans | KTM |
| 969 | BLETON Valery | Team Tout Terrain Beaujolais | Sherco |
| 971 | VIEU Didier | Moto Club Privadois | Sherco |
| 986 | DENNI Bruno | Racing Moto Club Corsica | Sherco |

L'atelier MAC

Découpe, Pliage, Découpe laser, Distributeur MAC, Sav. toutes marques
 Email : lateliermac.pierre@gmail.com Site : www.latelier-mac.com
 14 route de maringues, 63920 Peschadoires

SAS CRONIE'EVENTS

Animation - Communication

Location de Matériel scénique et de réception - Événementiel

Cronie Guillaume

Tel: 06 50 69 66 62

Mail : contact@cronie-events.com

Site : www.cronie-events.com

Page Facebook : Cronie'events Sas

CRONIE'EVENTS



DEBARGES

Créateur d'outillages - Usinage de précision

ZI Hautes Technologie - 6 rue du Développement - 63920 Peschadoires

04.73.53.61.06

SARL.DEBARGES@orange.fr

SAF

ISOLATION INTERIEURE & EXTERIEURE (toiture, volets, fenêtres, murs) Isolation

www.menuiserie-charpente-csta.fr

Charpente

Couverture - Zinguerie

Menuiserie

Christophe Saint-André
L'artisan du bâtiment

Maison ossature bois

- Fenêtres
- Bois
- Alu
- PVC
- Bois/Alu
- Mixte

Volets roulants et Volets battants isolés

63250 VISCOMTAT - 06 89 98 87 59 - 04 73 51 99 37 - menuisericsta@orange.fr

MERCI À TOUS !

Aux bénévoles

Aux pilotes

Aux partenaires officiels

Aux annonceurs de ce programme

Aux propriétaires et exploitants

Aux maires des communes

A tous les spectateurs



**Retrouvez la version numérique
de ce programme
directement sur notre site :**



SCANNEZ MOI

DU 6 AU 16 SEPTEMBRE 2023



-20%



**SEULEMENT
EN MAGASIN***



26 T ROUTE DE CLERMONT - 63250 CHABRELOCHE

*VOIR CONDITIONS EN MAGASIN